



安全理事会

Distr.: General
6 September 2012
Chinese
Original: English

2012 年 9 月 6 日德国常驻联合国代表给秘书长的信

谨通知你，安全理事会在德国担任主席期间，将于 2012 年 9 月 19 日星期三就“儿童与武装冲突”专题举行公开辩论。为帮助指导关于该专题的讨论，德国编写了所附概念说明(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

德国常驻联合国代表

彼得·维蒂希(签名)



2012 年 9 月 6 日德国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

安全理事会关于“儿童与武装冲突”的公开辩论

2012 年 9 月 19 日

纽约联合国总部

概念说明

主题：“儿童与武装冲突——对侵犯和虐待儿童行为加大追究力度”

1. 安全理事会第 1261(1999)、1314(2000)、1379(2001)、1460(2003)、1539(2004)、1612(2005)、1882(2009)和 1998(2011)号决议创建了强有力的框架，以打击在武装冲突局势中对儿童犯下所谓“六种严重侵权行为”^a的犯罪人。根据这些决议，秘书长还在年度报告中列出武装冲突中侵犯和虐待儿童者的名单。多年来，以这些名单为基础，与冲突方制定了由联合国监督执行的行动计划，并在全世界各冲突地区复员了成千上万儿童兵。

2. 秘书长在上一份关于儿童与武装冲突的年度报告中(A/661782-S/2012/261)确认已取得进展，包括在对武装冲突中犯下六种严重侵犯儿童行为者加大追究力度方面取得进展。已经采取各种重大步骤，包括执行安全理事会 2011 年 7 月通过的第 1998(2011)号决议，与阿富汗、乍得、中非共和国、苏丹和缅甸境内冲突方签订新行动计划，并在各方释放儿童兵和通过起诉打击有罪未罚的犯罪人方面取得进展。国际刑事法庭针对抓募和招收未满 15 岁儿童入伍并利用其积极参与敌对行动的战争罪作出了第一项判决，也在威慑和更有效追究犯罪人方面树立了一个里程碑。

3. 然而，秘书长还对侵犯和虐待儿童行为惯犯增加表示严重关切(目前有 32 名犯罪人被列入名单五年或五年以上)。他呼吁立即采取行动防止更多侵权行为，并通过与有关各方加强对话和行动计划制止侵权行为。

4. 安全理事会一再强调有意对惯犯加大压力，并讨论以何种方式更好地解决有罪不罚和追究责任问题。应负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表的请求，前法国常驻联合国代表德拉萨布利埃大使最近发布一份报告，也包含这方面的建议，包括安全理事会加强政治互动，与国家法庭和国际法庭增强合作，以及根据需要对具体犯罪人采取更有针对性的措施(见 http://www.un.org/children/conflict_documents/SCEngagementonProtectiononCAACreportEng.pdf)。

^a 招募和使用儿童、杀害和残害儿童、性暴力、绑架、不让儿童获得人道主义援助、袭击学校和(或)医院。

5. 9月19日的公开辩论将为联合国全体会员国和观察员提供一个机会,讨论以何种方式更好地在武装冲突中保护儿童,包括讨论如何对犯罪人加大追究力度。
-